|  |  |
| --- | --- |
|  |  **INF.12** |
| **Economic Commission for Europe**Inland Transport Committee**Working Party on the Transport of Dangerous Goods****Joint Meeting of Experts on the Regulations annexed to theEuropean Agreement concerning the International Carriageof Dangerous Goods by Inland Waterways (ADN)(ADN Safety Committee)****Twenty-ninth session**Geneva, 22 - 26 August 2016Item 7 of the provisional agenda**Any other business** |  25 July 2016 |

 Information über eine öffentliche Konsultation zu Vorschriften zum Umgang mit gasförmigen Rückständen flüssiger Ladung im Rahmen des CDNI

 Vorgelegt von der Zentralkommission für die Rheinschifffahrt (ZKR)

1. Das Sekretariat der ZKR freut sich, Ihnen mitzuteilen, dass die Konferenz der Vertragsparteien (KVP) des CDNI den ersten vollständigen Entwurf international abgestimmter Vorschriften bzgl. des Umgangs mit gasförmigen Rückständen flüssiger Ladung fertiggestellt hat. Zu diesem Entwurf führt die KVP eine öffentliche Konsultation vom 15. Juli bis 15. September 2016 durch, an der Sie [hier](http://www.cdni-iwt.org) (www.cdni-iwt.org) teilnehmen können.
2. Le Secrétariat de la CCNR a le plaisir de vous annoncer que la conférence des parties contractantes (CPC) a finalisé le premier projet complet de prescriptions harmonisées au niveau international concernant le traitement des résidus gazeux de cargaison liquide. La CPC procède à une consultation publique sur ce projet du 15 juillet au 15 septembre 2016, à laquelle vous pouvez participer [ici](http://www.cdni-iwt.org) (www.cdni-iwt.org).
3. The Secretariat of the CCNR is pleased to inform you, that the Contracting Parties Conference (CPC) has completed the first full draft of internationally harmonized regulations concerning the handling of liquid cargo gaseous residues. The CPC will be conducting a public consultation from 15 July to 15 September 2016, in which you [here](http://www.cdni-iwt.org) (www.cdni-iwt.org) will be able to participate.